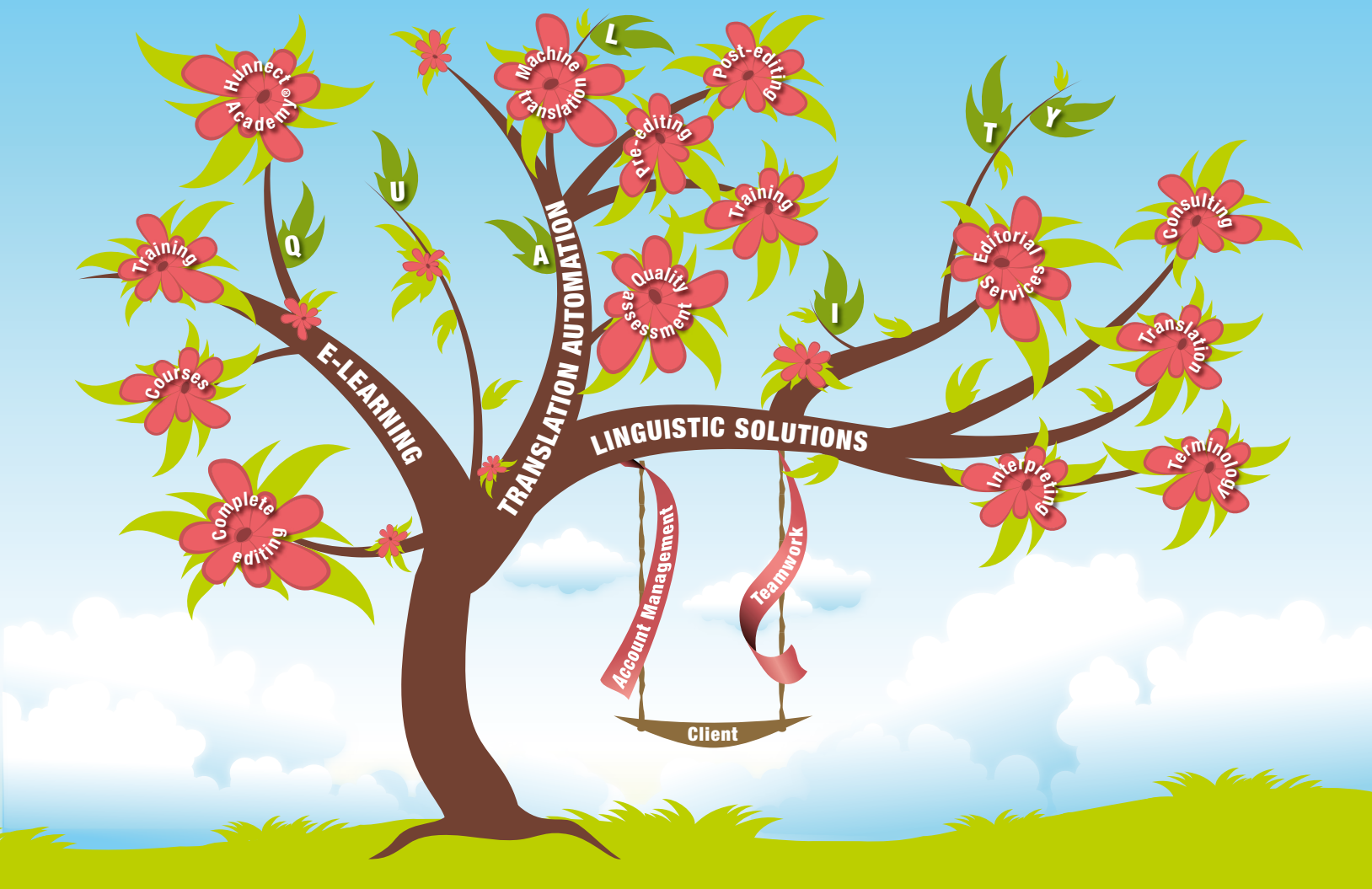




Hunnect

16-20 Fő fasor, Szeged, H-6726, Hungary

電話: +36 62 556 600

ファックス: +36 62 556 601

ウェブ: www.hunnect.hu

..... www.hunnectacademy.com



ハンガリーの言語スペシャリスト、HUNNECT 社へようこそ！

Hunnect 社は 2003 年より言語サービスに従事しており、規模的には 3 年連続してハンガリーの言語サービスプロバイダーとして第 3 位に評価され、年間およそ 2000 万ワードを処理しています。

家族経営の会社として発足し、今では複数の部門、数百の協力会社を持つまでに成長し、40 のターゲット言語およびテキスト（文字数、内容）翻訳・編集・校正、機械翻訳および後編集を含む様々な言語サービス、通訳（現場および電話）、他者が行った翻訳の品質保証、DTP サービス（DTP サービスのみ、あるいは翻訳プロセスの一部）、e-ラーニング・コースまたはその一部の製作（コースの作成、またはコースを翻訳して吹き替えと字幕を含めた最終版を作成）を行っています。

当社には HunnectAcademy® という e ラーニング・ハブがあり、言語サービス業界に従事するすべての方に向けて、多様なトレーニング・ソリューションを提供しています。



当社チームは、さまざまな大学における、大学レベルでの翻訳トレーニング・プログラムと一体化して、翻訳業界の一般知識だけでなく、特殊分野の翻訳トレーニング指導を行っています。

当社最大の目標は、拡大成長を続け益々競争が激しくなる翻訳市場において、お客様に高品質のソリューションを提供し、また、時間を有効活用してお客様のニーズとご要望に応じたサービスを提供することにあります。お客様とのビジネス形成の基盤は、信頼関係の構築およびお客様のご要望を迅速かつ確実に実現することにあると考えております。当社社員およびベンダースタッフ全員の業績と品質の高さは、専門的アプローチ、品質保証体系（ISO 9001:2009 と EN15038）、IT に関する最新の知識そして継続したトレーニングにより確実に行われています。





管理職



社長、
SÁNDOR SOJNÓCZKY

Hunnect 社社長である Sándor Sojnóczy は、Hunnect 社が設立される2003年以前には、PricewaterhouseCoopers のロンドン事務所、その後ニューヨーク事務所でのマネジメント・コンサルタントを務めてまいりました。英語とロシア語の学位があり、金融経済関係部門を卒業し、英国翻訳・通訳協会 (MITI – 有資格者) の有資格メンバーです。Hunnect 社における管理業務に加えて、Sándor 氏は Szeged 大学の翻訳・通訳者トレーニング・プログラムの各学科の客員教授を務め、翻訳学会では常連スピーカーとして活躍しています。



事業本部部長、
PÉTER LEPAHIN

Péter Lepahin は Hunnect 社の事業本部部長で、フランス語およびロシア語言語学、また、フランス語翻訳の学士号 (Szeged 大学)、そして英仏翻訳の学士号 (フランス、アンジェルス、UCO 大学) を有しています。2006 年からは Hunnect 社でプロジェクト・マネジャーを務め、その後事業本部マネジャーに就任しました。2010 年には事業本部部長となり、10 人のチームをまとめています。Péter は Szeged 大学の翻訳トレーニング・プログラムで、プロジェクト・マネジメントおよび校正を教えています。



品質保証部門長、
ANDREA BERNÁTH

Andrea Bernáth は Hunnect 社の品質保証部門長です。彼女は 2005 年に内勤翻訳者として入社し、次にプロジェクト・マネジャーとなり、2010 年には事業本部副部長に就任し、2011 年には営業開発マネジャーとなりました。彼女は高等教育機関において、主に留学生のとりまとめ業務を数年にわたり担当し、英語とハンガリー語の技術翻訳者として 10 年を超える実績を有しています。彼女は英語とロシア語の学士号、そして文学では博士号を持ち、資格を持った英語・ハンガリー語の技術翻訳者です。



営業開発マネージャ、
ZITA NÓGRÁDI

Zita Nógrádi は Hunnect 社の営業開発マネジャーです。プロジェクト・マネジャーからベンダー・マネジャーへと移行する期間、会社の日常業務の状況を把握することができました。彼女の業務の中で最も重要な部分は、既存、新規また将来的なクライアントとのコミュニケーションを図ることであり、新しい要望への対応、見積もり作成、そして当社のサービスを改善するための新しい方法を提供することです。革新の重要性を強く信じることから、彼女は Hunnect Academy® の設立に際して、中心的な役割を担いました。英語学の修士号を持ち、ビジネス研究を専門としています。ロンドン在住中、彼女はケンブリッジ・ビジネス英語証書を取得いたしました。また、国際奨学金により、スペイン・ビルバオで大学教育の一部終了しました。



プロセス・サポート/リソース・マネージャ、
ADRIENNE DOBÓCZKY

Adrienne Dobóczy は Hunnect 社のプロセス・サポート/リソース・マネジャーです。当初プロジェクト・マネジャーとしてキャリアを開始した彼女は、クライアントのニーズ、品質基準および期待に関する幅広い知識を得ることができました。このことによって、彼女は当社において、非常に効率的かつ需要にあった作業手順を設定するしっかりとした基盤を築くことができたのです。Hunnect 社のチームの一員に加わる前は、テレビ局のジャーナリストとして数年間勤務していました。彼女は Szeged 大学の英語とハンガリー語の言語学および文学において教職員学位を取得しています。その後ブタペスト大学で経済学を学び、国際関係の修士号を取得しました。さらに、メキシコの Puebla 大学では学術研究を行いました。英語とスペイン語に堪能で、ロシア語、イタリア語、ポルトガル語も日常会話程度を習得し、趣味としてフランス語を勉強します。現在、博士課程に在籍しています。



言語技術プログラム・マネージャ、
GÉZA PROHÁSZKA

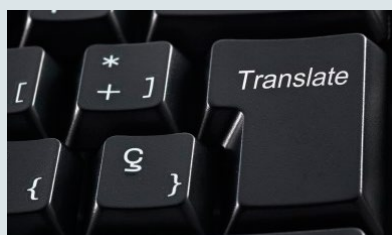
Géza Prohászka は Hunnect 社の機械翻訳部門のプログラム・マネジャーであり、以前はプロジェクト・マネジャーとして業務にあたっていました。Hunnect 社内の多様な CAT ツールや翻訳自動化手段に熟知し、2011 年からは当社の機械翻訳開発プログラムの責任者となりました。Hunnect チームの一員に加わる前は、ハンガリーのテレコミュニケーション業界で働き、それ以前はイギリスの非営利団体で働いていました。英語と歴史の修士号を持ち、Szeged 大学で博士課程に在籍しています。

言語ソリューション

翻訳とローカライゼーション

Hunnect 社は、外国語ソリューションの一部として、ヨーロッパ言語全般の翻訳および翻訳文の校正・校閲を提供いたしております。当社にとって重要かつ一貫したゴールは、ハンガリーおよびその他のヨーロッパ（主に東ヨーロッパ）言語において、最も信頼のある言語サービスを提供する翻訳会社となることです。当社では、英語からハンガリー語その逆方向の翻訳だけでなく、英語から東ヨーロッパ言語全般の翻訳そしてその逆方向、またその他の言語の組み合わせにおいても、ほぼあらゆる領域において翻訳プロジェクトを行うことができます。

当社言語ポートフォリオ：アルバニア語、アラビア語、アルメニア語、アゼルバイジャン語、ベラルーシ語、ボスニア語、ブルガリア語、中国語（簡体字および繁体字）、クロアチア語、チェコ語、デンマーク語、オランダ語、エストニア語、フィンランド語、フランス語（ヨーロッパおよびカナダ）、グルジア語、ドイツ語、ギリシャ語、ヘブライ語、ハンガリー語、カザフスタン語、ラトビア語、リトアニア語、ルクセンブルグ語、マセドニア語、マルタ語、ノルウェー語、ポーランド語、ポルトガル語（ヨーロッパおよびブラジル）、ルーマニア語、ロシア語、セルビア語、スロバキア語、スロベニア語、スペイン語（ヨーロッパおよびラテンアメリカ）、スウェーデン語、トルコ語、ウクライナ語およびウズベク語。



当社の主な翻訳分野の一部：

医療/生命科学/医学/薬学：

主に英語から東欧言語へ高品質の翻訳を提供し、その範囲は医療、薬品から生命科学まで及びます。

当社の医学チームは医師、薬剤師、生物学者、化学者および医療専門家で構成され、その数は100名を超えています。以下の翻訳分野において豊富な実績を誇ってまいりました。

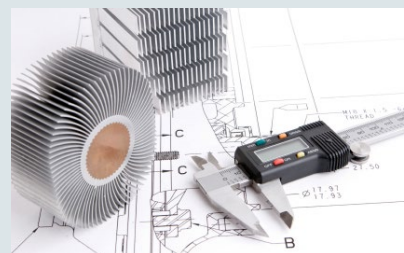
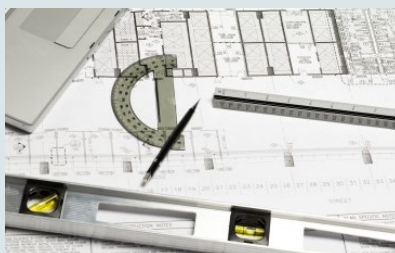
医療機器マニュアル/取扱説明書、臨床研究の翻訳、インフォームド・コンセント用文書、医学報告書、研究記事、医療特許、製品安全データシート、研究所論文など。





情報技術と技術翻訳：

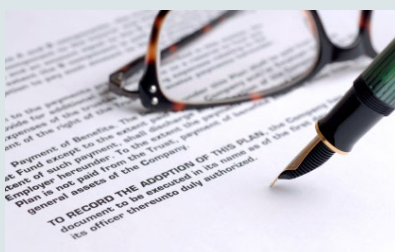
ビジネスおよび法律関連の翻訳は広範囲にわたっており、以下の分野を対象にしています。
ハードウェア/ソフトウェア/ウェブサイト翻訳/ローカライゼーション、自動車産業、設計ソフトウェアおよびアプリケーション、電気工学およびエレクトロニクス、統合基幹業務システム、石油・ガス産業、インダストリアル・エンジニアリング、自動化とプロセス、機械工学および物質化学、梱包技術およびビジネスプロセスとテレコミュニケーション。



事業部門および法律関係の翻訳：

ユーザー・マニュアル、技術ソフトウェア、機械工学の領域や製品カタログの技術翻訳を以下の主要な分野で行っています。

銀行業務、証券取引所、証券、投資ファンド、ビジネス・ニュースレター、企業ウェブサイト、免責事項、特許、免許、公式翻訳、契約、売買契約書、資産報告書、レポート、金融関係通信、会計、監査報告書、法律関係文書、裁判所判決、税、会社設立、入札文書、卸および小売流通過程など。



世界的なグローバル化の流れとしてとして、増大し続ける情報がソフトウェア・アプリケーション、出版物およびその他のオンライン・コンテンツとして全世界に発信されています。エンドユーザ、ウェブサイト訪問者、多種多様な出版物の読者にとって、製品・サービスの地域バージョンが適切にローカライズされ、特定の機能環境に正しく適応していることは何よりも重要です。

Hunnect 社は最適な形でローカライズされたコンテンツを開発し、またローカライズしたエンド・プロダクトを開発する条件整備を行う独自のアプローチを開発しました。当社の重要な経営資源（リソース）は、業務を共にする専門家（翻訳者、ソフトウェア・エンジニア、品質保証専門家および言語テスター）、高度な技術、クライアントのニーズに耳を傾けそのニーズに合った対応を行うスキルです。

Hunnect 社は、全ヨーロッパ言語のローカライゼーション・サービスをご提供しています。当社は豊富な経験、資格を持ったチームそして適切な手順を有し、同じソース・コンテンツを同時に複数の言語にローカライズすることができます。

また、様々な種類のソフトウェアおよび CAT ツールを使用して、量の多少に関わらずローカライゼーションを行うことができ、クライアントが有する、または、必要とする多様なソース・フォーマットに対応します。

品質保証

言語の品質保証は、翻訳およびローカライゼーション・プロジェクトのさまざまな段階において重要な役割を担っています。当社はクライアントに対して次のような言語品質管理を行っております。

- LQA（言語品質保証）：翻訳から抽出したサンプルに基づく評価で、翻訳の任意の段階で行われます。このステップにおいて、翻訳の精度に加え、言語や文法上の法則が遵守されているか、適切な用語が使用されているか確認することができます。
- LSO（言語上のサインオフ）：最終的な言語評価は、ローカライズされた環境（ソフトウェア、ウェブサイト、eラーニング用教材）を作成した後、ローカライゼーション・プロジェクトの最終段階で実行されます。
- 完全な品質チェック：最終校正および、他のリソース/会社が作成した翻訳/編集資料の修正。

用語管理

当社の言語サービスは、様々な用語データベースおよび用語集の作成・見直し・管理などを行い、さらに以下のようなサービスを提供いたします：

- 完成した翻訳から用語集を抽出
- 既存の用語集のアップデートと修正
- 用語リストを用語データベースに変換
- 用語データベースのアップデートと管理

編集サービスおよび制限言語

当社チームはクライアントが作成したコンテンツの校正を行い、その後の工程でより読みやすくより翻訳しやすいソーステキストに編集し、また、いかなるヨーロッパ言語の出版物にも利用できる最終的なターゲット文書になり得るよう用途に応じた作業を進めます。

当社では、新しい編集サービスを導入し、制限自然言語の使用規定を規則に基づき特定の内容をリライトいたします。

DTP & DTP 後のチェック

当社のお客様から繰り返し依頼いただくのが翻訳資料の校正とレイアウトです。デスクトップ・パブリッシングは、最新のソフトウェアアプリケーションによって作成いたします。

Hunnect社は、データ抽出を初めとして、DTPからデジタル/オフセット印刷にいたるまで総合的なDTPサービスをご提供いたします。当社のDTP・印刷チームは、小規模パンフレットから非常に複雑な製品カタログまで、デジタル・フォーマット、または印刷出版された形で、あらゆる種類の出版物を作成することができます。

当社では、Windows および MAC プラットフォームのどちらにも対応するDTPソフトウェアを使ってDTP（デスクトップ・パブリッシング）サービスをご提供いたします。

文化的影響評価とクリエイティブ・ライティング

新製品の導入に先立ち、当社クライアントは、特定の名前または用語が、異なるターゲット諸国の特殊な文化環境においてどのように捉えられるのか知りたいという要望をお持ちです。新しい言語が表現するアイテムまたはアプローチを評価し、当社が取り扱うターゲット言語において、特殊な文化背景のもとで「印象が良いか」「市場性があるか」アドバイスさせていただきます。

国際的なマーケティング活動と、国際的なマーケティング環境の評価によって市場を選択する場合、マーケティング・コミュニケーションの役割を明確に定義する必要があります。また、マーケティング・コンテンツの翻訳においては、言語と文化環境に関する特定の文化を分析し、言語について考察する必要があります。



このサービスは通常、クライアントが新しい市場に製品を導入したいときにリクエストされます。Hunnect社はヨーロッパ中の翻訳者の協力ネットワークを活用して、マーケティング資料をターゲット市場に適用し、クリエイティブな翻訳を提供いたします。

電話通訳、同時通訳および会議通訳

当社が翻訳業務を行っている一般的な言語ペアにおいて、クライアントのニーズを満たす通訳者を手配することができます。

同時通訳および逐次通訳サービスについては、現在、主にハンガリー国内において次の専門分野で提供されています：

総合マネージメント、商業、財政、会計、経済、監査、IT（ハードウェア、ソフトウェア）、保険、固定電話と携帯電話によるコミュニケーション、国内および海外事情、行政、文化、ガイド、観光、教育、EU、環境保護、再生可能エネルギーおよび芸術際。

翻訳の自動化

機械翻訳

翻訳の自動化は、言語サービス市場というパズルの重要なピースです。市場の最新の要件（大量、短期納期化、コストの低下）を満たすためには、新しい技術に対してアンテナを張り、良いものは積極的に活用することが重要です。

当社は、フルスケールの機械翻訳用インフラおよび後編集の方法論を開発し、プロジェクト・マネージメント・ワークフローと一体化することに成功しました。東ヨーロッパ言語に関してはさまざまな機械翻訳ソリューションを提供しており、各分野に特化した機械翻訳用エンジンを用いて、複数の専門分野に対応しています。品質測定および管理システムは、TAUS 品質評価およびベンチマーク・レポートの推奨に従います。

後編集

翻訳自動化技術および当社の機械翻訳ワークフローに基づいて、Hunnect 社では機械翻訳コンテンツの後編集に関して次のサービスを行い、お客様のお役に立てる環境を整えたいと考えております。

1. 機械翻訳で使用するソース・コンテンツの前編集（分析と管理）。
2. 言語学的見地から、お客様の機械翻訳エンジン（用語、分野）の準備、トレーニングおよび調整についてのアドバイス。
3. 完全な機械翻訳プロジェクトを行う場合（現在は英語 - ハンガリー語 - 英語で実施）、当社の後編集者と言語品質管理チームとが相互に協力し、クライアントにとって最適な後編集のレベルを提供することができます。数ヶ月以内に、当社の機械翻訳にいくつかの言語ペアおよび後編集サービスを追加する予定です。詳細は機械翻訳ページをご覧ください。
4. お客様ご自身が機械翻訳エンジンをお持ちで、後編集が必要な場合もお手伝いさせていただきます。当社のトレーニング法および教材を基に、後編集者はお客様に最適なバージョンを準備いたします。

フルスケールに対応する機械翻訳ソリューションを提供する場合、新世代の翻訳者を教育する必要があります。経験に基づき（100 を超える機械翻訳のプロジェクト、100 万語を越す後編集）、当社の社内専門家および外部言語専門家は、後編集者へのカリキュラムを準備いたしました。後編集能力を向上させるため、当社は画期的なプロジェクトに取り組んでいる現役の翻訳者および翻訳者候補に継続的なトレーニングを受けさせています。当社の e ラーニング・ポータルである HunnectAcademy® を使って後編集トレーニングのためのソリューションを提供しています。

コンサルティング

機械翻訳業務の経験を2年以上有し、機械翻訳および後編集に必要なビジネスモデルを構築した言語サービスプロバイダとして当社は、この業界のコンサルタントとしてコンサルティングおよびサポートサービスをご提供します。翻訳の自動化がお客様のコスト削減を可能にしているかお知りになりたいですか？潜在的なコスト削減量を把握するためのアンケートにお答えいただき、それを基にお調べいたします。連絡先：mt@hunnect.hu。

e-ラーニング – HunnectAcademy®

当社が蓄積した膨大なノウハウと翻訳自動化の分野で行った研究・開発が一体化した言語サービス業界のe-ラーニングハブであるHunnectAcademy®を自信をもってご紹介します。

言語サービス・プロバイダ向けソリューション

HunnectAcademy®は当社のe-ラーニングハブで、言語サービス業界に対して特別に作られたコースを提供しています。

当社は最新かつ最適なトピックに特化した新しいコースを常時カタログに追加掲載しております。当社の目標は翻訳業務に従事する者全員（フリーランス翻訳者、翻訳会社スタッフ、学生および他機関のメンバー）が、管理しやすく実践的なモジュールからできている、当社のe-ラーニング資料を活用して、十分信頼できるソースから取得できる単一の場所に統合することで必要な情報をすべて把握することができます。

お客様がご自身で言語サービス（貴社の従業員およびベンダー専用 to 特定の言語を組み合わせコースを開発するなど）に関連する高品質のトレーニング用教材を準備・出版なさりたい場合は、多くのソリューションを提供することができます。



新しいトレーニング用教材の作成

多くの企業はスタッフ、マネジャー、従業員またはエージェントを対象としたオンライン・コースという形での専門的トレーニングを提供したいと考えています。

HunnectAcademy®は個別の枠組みの中で、それぞれの会社のニーズに合ったオンラインコースを作り、当会社と協力しながらトレーニング用教材に必要なソフトウェアのプロセスをカスタマイズします。

当社が用意するトレーニング用教材の実践的な教育部分を構成いたします（バーチャル授業、エクササイズ of 統合メニュー）。外部でご利用になる場合は、e-ラーニング・ハブを通じてトレーニング用教材を購入することができます。



コースのローカライゼーション

新コース作成だけでなく、当社はコースを多様な言語に翻訳するための適切な手法また豊富な経験があり、実践的で即座に活用できるコースの多種多様なコンポーネントを提供いたします。

コンポーネントには以下のものが含まれます：

- ネイティブスピーカーが特定のターゲット言語でコースの吹き替えを行う
- コースのオーディオ部分の音声編集
- ターゲット言語でコースの字幕を作成。

サービスにご関心がおありの方は、academy@hunnect.hu の e-ラーニング・プログラム・チームまでご連絡ください。

品質保証

2003 年の創業以来、当社は 30 近くの分野で 250 名のお客様に対して高品質の翻訳をご提供し、年間平均約 2000 万ソース言語を処理してまいりました。当社は品質へのコミットメントに即して、アプローチを下記の 4 つの構成要素にまとめ、同時かつ継続的に利用することを目指しております。

1. 適切な言語チーム（翻訳者、校正者、品質管理者、用語担当者）
2. 資格を持った、有能で効率的なプロジェクト・マネジャー
3. 適切なインフラおよび IT 環境
4. 厳格な品質管理および有効な品質保証

翻訳者および校正者の採用基準は、翻訳士資格を有すること、プロとしての経験を積んでいること、適切なソフトウェアの知識、3 年以上の翻訳実績そしてテスト翻訳に合格することです。

有能なプロジェクト・マネジャーと最新のプロジェクト管理システムが、機能的プロジェクト管理システムをサポートし、各段階においてそれぞれのプロジェクトをモニターし、確実に納期をお守りします。当社は、扱う分野と翻訳者のネットワークを常時拡張・開発しており、当社の高度な能力を有するチームは、お客様の要件を満たすために常に努力を続けております。

品質管理システムの見直し、改善は継続的に行われています。当社のビジネスポリシーはシンプルです。高品質、正確かつタイムリーな仕事を求めるお客様に満足していただけるかどうかを最良の基準としています。

当社の業務運営の基本方針は下記原則に基づいています：

効率：	当社の資源を最大限活用して、目標を達成する。
柔軟性：	継続管理と従業員の能力開発によって、問題解決能力を最大限に引き出していく。できるだけ迅速で柔軟にお客様のニーズに応えられるよう最大限の努力をする。
一貫性：	厳しい原則とワークフローに基づいて作業を行う。
高品質：	厳しい品質保証方法を活用して、常時精度の高い作業を行う。
チームワーク：	お客様に高品質のサービスを提供するため、従業員そしてパートナー全員の機能的なチームワークが必要不可欠。
プロ意識に基づいた原則：	当社は翻訳会社協会 (ATC) のメンバーであり、協会の行動規範を採用し規定を実施する。
外注業者：	翻訳者および校正者は豊富な知識と経験を備え、当社の方針を熟知しており、当社の方針に沿って業務を遂行しております。彼らは期待される役割を明確に把握し、また、彼らが提供する仕事の内容について当社は継続的に品質のチェック・フィードバックを行っています。





クライアントとブランド 情報技術

ACE, Adobe, AirClic, AirProducts, Alcatel, Alchemy, AquaLogic, ArtiosCAD, Ascend, Asselin, Asus, AT&T, ATI, Avaya, Buckeye, Camden, Canon, Captiva, CAS Medical, Casio, Castrol, Cell Marque, Cellebrite, ChargePoint, Cisco, Compaq, Cougar, CreativeLabs, CRF, Dayton, Dell, Everio, Ekahau, Fisher, Forbo Flooring, Ford, Fujitsu Siemens, Garmin, General Electric Energy, Genie, HP, Hitachi, IBM, IceCat, Imperia, Intel, Iomega, Jabra, Jagtome, JVC, Kaz, Kemira, Kensington, Kingston, Kyocera, Lenovo, Little Tikes, LogMeln, Lumix, MAC, Macrovision, Makita, Microsoft, MicroWorld, Motorola, Multilizer, NEC, Nero, Nokia, OKI, OmniVista, Oracle, Panasonic, Penrose, Philips, Peoplesoft, Polar Mobilink, Ricoh, RWD, Sagem, Santos, Sanyo, SAP, Seagate, Sharp, Skype, SolidWorks, Sonic, Sony, SumTotal, Symantec, Tabor, T-Systems, Verbatim, Verizon, Ulead, Varenne, Xerox, Zycko, 2checkout.com.

医療、薬品、生命科学

Abbott, Acclarent, Adelphi Research, Alberta Health Services, Alcon Labs, Allegheny, Anapen, AngioSculpt, Animas, Astra Zeneca, Avodart, B.Braun, Beckman Coulter, BHS Corrugated, Benzomatic, Biogen, Biomet, BrainLabs, Brivant, Bunzil, Cellegy, Columbian Chemicals, Covidien, CreativeLabs, Dade Behring, Dallmayr, Delfia, DH-Label, Draeger, Eli Lilly, Embozene, Ethicon Endo-Surgery, Fulcrum Pharma, General Electric Medical, Guidant, GW Pharma, Gynevare, Henkel, HSE Systems, Humanet, I.E.M. Mobil-O-Graph & Stabil-O-Graph, Intuitive Surgical, Kimberly-Clark, Languard, Lifescan, Ligand, Lupus, Micro BioLogic, Molina Healthcare, NephroMax, Nova Chemicals, Novartis, Organon, Pfizer, QuadraMed, RebiSmart, Respirationics, Roche Diagnostics, Siemens, Slimtrax, Spectranetics, SpilTech, Sterling, SumTotal, Sybron, Syntex, Systane, Teva, Zephyr.

ビジネスおよび法律

Alcoa, Alom Technologies, American Express, Ancile, Aon Hewitt, Avery Corporation, Aviva, Avon, Baily, Bank of America, Baxter, BEA, Bombardier, Brainvisa, Bridgestone, Brightline, Brocade, Buckeye, Bunzl, Camden, Cameron, Canon, Clark McKay, CNH, Dawn, Daylong, DDI Sara Lee, DDS, DELIN, Delta, DeVilbiss, DexCom, Diversy, Deutsche Bank, Dominick Hunter, Domino, Doosan, Drager, Dymo, Dynavox, EADS, Dover Corp., DuPont, Durex, Edge Creative Group, EDS, Elcano, Energetix, E-Research, European Parliament, Exxon, Federal Mogul, Flavon, Global Knowledge, GSK, Heineken, Honda, Honeywell, Hugo Boss, InFocus, Joy Mining, Kema, KennaUniversal, Kennametal, Kofax, Lesko, Levi's, Lexus, LRN, Marquam, Mazda, MDRT, Microsoft, Miro Mundus, MOD, Monsanto, Nestlé, Nexagen, Nordson, Office Depot, Padi, Parker Hannifin, P&G, Pilzen, Preservation Technologies, Qfinity, PPG, Raiffeisen, RebiSmart, Regus, Shell, SHL, Skoda, SkyEurope, Sportingbet.com, Synthes, Systemcare, Tesco, Timken, Unipart, Vodafone, Warner Brothers.

技術およびエンジニアリング

ADV, AirProducts, Almac, Asselin, Axial, Caterpillar, CooperVision, Cordis, Corel, Corpedia, CRH, Croydex, Cryolife, Cubbison, Cuyahoga, Dade Behring, Dako, Cubbison, Edgetech, Elektrobit, Emerson, Ferrari, Ford, Fuji, Fujifilm, General Electric Energy, Genie, Howden, IceCat, Intelliview, Jaguar, Juniper, JVC, Kelly Turbo, Kemiran, KennaUniversal, Kennametal, Komori, Little Tikes, Makita, Mimio, MSA, New Holland, Opel, Preservation Technologies, Qfinity, PH Mining, Posta Romana, Renault, Ricoh, Rocla, Romani, Rosemount, Sentry Safes, Shakira, Shindaiwa, Solar Turbines, Stannah Stairlifts, Tech International, Thermoking, Thibau, Toro, Toyota, Transics, TRW Automotive, TSS, Tyco, Vernet Behringer, Vertu, 3M.



www.hunnect.hu
www.hunnectacademy.com